



Revista de información y debate sobre China y su posición en el mundo global



El **G-20**mirando al futuro

os refranes españoles suelen ser sabios; el de "los árboles no dejan ver el bosque" vale para valorar la última Cumbre del G-20: la visión, la información, los análisis...que nos han llegado hablan más de algunos árboles, más o menos destacados durante la preparación y realización de esta Cumbre de Hangzhou, que del bosque de medidas discutidas, propuestas o acordadas para la gobernanza de la economía global.

El G-20 nació con ese preciso objetivo: la gobernanza global, con este neologismo puesto en circulación a partir de su primera edición en 1999: no se la denominó gobierno, pues no pretendía "gobernar" – quizá algún día lo pueda pretender -, sino "gobernanza", con el objetivo de dotarse, como Institución nueva, de instrumentos, principios, reglas, acuerdos... para hacer

la economía mundial más gobernable, para encauzarla hacia una globalización más justa y equitativa. Precisamente por ello, cada uno de los países del G-20 han manifestado un muy diferente grado de interés en los resultados de esta Cumbre, dependiendo del grado de interés que sus gobiernos tienen en la gobernanza o regulación global de la economía.

El G-20 agrupa a los países más desarrollados y a los pases en vías de desarrollo o emergentes. Desde su creación esta línea divisoria se ha ido desdibujando, o sus fronteras se han aproximado. China, por ejemplo, era en 1999 la 7ª potencia mundial en PIB, hoy es la 2ª, destacando entre los emergentes y los emergidos, por encima de todos los países desarrollados menos EE.UU; India es la 7ª hoy, por encima de varios de los desarrollados-. Esta Cumbre, en consecuencia, se celebra con un mapa económico del mundo muy distinto.

La fuerza o el peso potencial del G-20 radica en que representa, aproximadamente, al 60% de la población y al 75% del PIB mundial. Y agrupa, en una misma institución o foro, por una parte a los países que han dominado el mundo durante siglos por el colonialismo y desde 1948 por las estructuras económicas y políticas de que se dotaron como expresión de su dominio.

Y, por otra parte, a los países que habían sufrido la colonización y, que, después de la Segunda Guerra Mundial, quedaron bajo el dominio de las estructuras creadas por Occidente, a las que ya empiezan a hacer frente. Así, tras la caída del Muro de Berlín y el final de la Guerra Fria, en 1989, coincidiendo con el proceso globalizador, varios de esos países, llamados emergentes, irrumpen con fuerza en la esfera internacional rompiendo ese equilibrio o desequilibrio.

El G-20 simboliza este cambio en la distribución del poder, mientras la globalización va haciéndose una realidad. Aunque es todavía un cambio simbólico. El verdadero poder de gobernanza global lo detentan todavía, en buena medida, los países del G-7, que dominan instituciones de tanto peso efectivo como el Banco Mundial, el Fondo Monetario Internacional..., en las que el poder de decisión sigue en sus manos: baste como ejemplo el hecho de que Bélgica sigue teniendo un poder de voto similar al de China en el FMI.



Marcelo Muñoz Presidente de Cátedra China

China advirtió reiteradamente durante su preparación que el G-20 no es un foro para la resolución de conflictos bilaterales o regionales -aunque tangencialmente pueda servir para abordarlos-, sino un Foro para afrontar los problemas clave de gobernanza económica global

El G-20, por tanto, no es todavía más que un embrión de instrumento para la gobernanza global. Esto ha quedado de manifiesto en esta Cumbre, que ha sido preparada y conducida por China con indisimulada resistencia de algunos países desarrollados. China advirtió reiteradamente durante su preparación que el G-20 no es un foro para la resolución de conflictos bilaterales o regionales -aunque tangencialmente pueda servir para abordarlos-, sino un Foro para afrontar los problemas clave de gobernanza económica global, como la estabilidad financiera y económica frente a la crisis, el comercio abierto frente al proteccionismo, la cohesión fiscal y la lucha contra la corrupción y los paraísos fiscales, los Objetivos del Milenio tales como el desarrollo sostenible, la igualdad, la educación...y otros objetivos tan importantes como la innovación, la nueva era digital, el desarrollo de las infraestructuras, incluso la cooperación internacional contra el terrorismo...

Y por esos derroteros ha discurrido en lo fundamental esta Cumbre, como se expresa en el Comunicado final y en muchas de las intervenciones y debates. Aunque en la repercusión mediática, sobre todo en Occidente, haya prevalecido más la atención a los conflictos bilaterales -los árbolesque a los instrumentos y objetivos para la gobernanza global -el bosque de los problemas globales.

Quizá el caso más llamativo de esta doble visión haya sido España, que ha dedicado mucha más atención al "caso Soria" que a los problemas y objetivos de la gobernanza global. Y, en el otro extremo, destacan las largas conversaciones entre Estados Unidos y China, que no sólo han ratificado su Acuerdo de París frente al Cambio Climático, sino que han refrendado otros 35 acuerdos bilaterales relacionados con la gobernanza global. Quizá la foto fija más destacada de la Cumbre será el saludo del presidente Xi Jinping y el Presidente Obama ratificando esos acuerdos. Lástima que la UE, miembro destacado del G-20, no haya sido capaz de darnos una imagen semejante en esta Cumbre, dada su falta de Unión, y sus tendencias nacionalistas y proteccionistas.

En resumen, no es todavía el G-20 una institución operativa para la gobernanza global, pero ha dado pasos decisivos hacia ese objetivo aún lejano. Y, al menos simbólicamente, en esta Cumbre se han expresado o apuntado los grandes cambios que se están operando en nuestro mundo del siglo XXI y no pocas de las profundas reformas necesarias para ello.

China, como organizador y anfitrión, ha reafirmado su voluntad, reiterada en múltiples ocasione en los últimos años, de ser un actor positivo y dinámico para la gobernanza global.



Cumbre del G-20 2016



en **Hangzhou**, capital del mundo

No en vano, ni por casualidad, China ofreció esta ciudad como sede de esta Cumbre.

Hangzhou fue ya capital del mundo en los siglos X1-X111, la ciudad de los 12.000 puentes, 3.000 baños públicos, 1.000 avenidas pavimentadas de piedra...

la ciudad que cooció Marco Polo en el siglo X111, que le pareció un escenario de lujo y esplendor, expresión de una civilización en una de sus edades de oro, mucho más avanzada que la europea.

Hangzhou fue también, durante siglos, eje de la Ruta de la Seda: la marítima hacia Cantón, el Índico y las costas africanas, que enlazaba sus canales con la red de 50.000 kms de canales navegables; la terrestre hacia Xian, para empalmar con las caravanas de cientos y hasta miles de camellos que cada mes partían para atrevesar toda China, Asia Occidental y Persia hacia Europa.

Hangzhou es hoy, con sus diez millones de habitantes, la capital de la provincia de Zhejiang, una de las zonas más inustrilizadas y ricas de China, con un P1B equvalente al 60% del P1B español.

Un enclave perfecto para la Cumbre del G-20 2016, para debatir sobre el comercio, la conectividad y las relaciones entre los principales países del mundo actual.

Resumen de la Cumbre G-20 2016

Ante la escasez de información y de análisis faciltados por los Medios españoles, queremos aportar, como Cátedra China, algunos datos relevantes, recogidos y extractados de Agencias.

Tres Objetivos básicos de esta Cumbre:

Apertura commercial frente al proteccionismo, una posicion internacional de China más fuerte –que exprese su creciente influencia y su poder blando-, y reformas estruturales de politica más laxa. según aparece en el comunicado final

Los Objetivos de Desarrollo Sostenible, Agenda 2030 de la Onu

Es la primera vez que el G-20 asume estos objetivos como propios, con un plan de acción de desarrollo inclusivo para la industrialización de Africa y otras áreas en vis de desarrollo, como subrayó en su intervención el Secretario General de la Onu, Ban Ki-moon.

China ha introducido en la la agenda de la Cumbre de los Objetivos del Milenio, aprobados por la ONU en 2015 con el objetivo de alcanzarlos en 2030, entre ellos el frenar el cambio climático, en un mundo más sostenible.

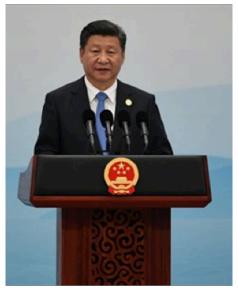
Algunos acuerdos concretos en la Cumbre

Expresados en las reuniones de trabajo, los plenos o el Comunicado final son principos de gobernanza global, todavía con un contenido utópico, mientras el G-20 no se dote de isntrumentos eficaces para implementarlos, diretamente o a a través de los gobiernos nacionales. Pero ahí están:

- Creación de un Foro global, con su Secretariado, que infome al G-20 sobre soluciones a la crisis, como un mecanismo de gobernanza global para afrontarla.
- Construcción de infraestructuras que impulsen la las economiás en vías de desarrollo, la recuperación de la economía global, que combata el proteccionismo.
- Potenciación de la economía digital, entre empresas, consumidores y gobiernos, que impúlse la producción, distribución, el comercio, las industrias tecnológicas, la innovación la



La Gala, con el tema de la Cultura China en el lago Oeste de Hangzhou, bajo la dirección del cineasta Zhang Yimou. Photo: Xinhua



El Presidente Xi Jinping en el discurso de Clausura tras el Comuniado oficial. Photo: AFP

inteligencia artificial, como la tercera revolución industrial. Ello requerirá una intervención a larga escala desde la gobernanza global con normas regulatorias. Los principios de alto nivel del 20 para las fianzas digitales y la implementación de la economía di-

- gital han quedado pendientes de ser regulados.
- Reactivación del comercio y la inversión internacional, jutilizando todas las herramientas para avivar el crecimiento incluyente
- Lucha contra las desigualdades económicas y sociales, constuyendo una globalización con reparto más justo de sus beneficios
- Control eficaz de la fiscalidad de las grandes multinacionales, hacia la armonización fiscal global, compartiendo información fiscal
- La Cumbre ha acordado avanzar en la lucha contra la corrupción como problema de la gobernanza global: en concreto favorecer las extradiciones con un centro internacionI para las repatriaciones, hacia la tolerancia cero. Y también la rmonización fiscal para contra las ventajas fiscales de unos países frente a otros.



China y Usa comprometidos contra el cambio climático y por la gobernanza global

La ratificación de este Acuerdo ha sido como un impulso estimulante, al inicio la Cumbre. Como principales contaminadores, China y Estados Unidos (que suman el 40% del total de emisiones de CO₂), han ratificado el acuerdo de París de diciembre pasado, "con la ambición y la determinación de luchar juntos contra la amenaza global", como una de las

prioridades de la Cumbre, como plataforma para colaborar a que sea ratificado por los 55 paises firmantes del Acuerdo, que suponen el otro 55% del CO_{2} mundial.

Beijing y Washigton acuerdan profundizar su colaboración

Según el comunicado oficial de la reunión bi-

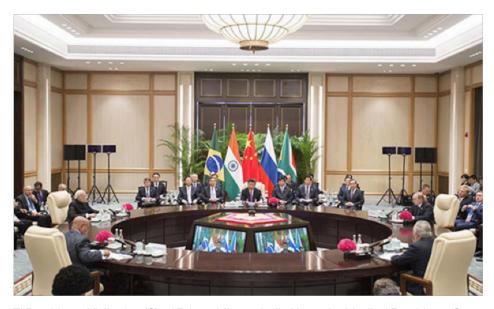
lateral, Xijinping y Obama, a lo largo de más de cuatro horas, llegaron a acuerdos bilaterales en más de 35 áreas: una tercera parte en temas económicas, como la estructura monetaria y fiscal, para facilitar el crecimiento, evitar la devaluación competitiva, trabajar coordinadamente en la Organización Mundial de Comercio y su posición central en la economía mundial, frenar la sobrecapacidad de producción en las industrias globales. Con una mención especial al mantenimiento de la paz en Afganistan y África, la seguridad alimentaria, la seguridad nuclear, la lucha antiterrorista, la seguridad cibernética, la cooperación militar y la seguridad marítima.

Las discusiones bilaterales, afirmó Obama, han sido extremadamente positivas, marcando áreas muy extensas de cooperación".

El Presidente Xi ha reclamado medidas concretas, en una economía interconectada, frente a la inestabilidad económica global y frente al ascenso del proteccionismo, el descenso de la demanda, la volatilidad de los mercados y la debilidad del comercio. Es necesario, sugirió, un fuerte liderazgo del G-20, para responder a la crisis, superar las medidas cortoplacistas con una gobernanza de políticas de medio y largo plazo, que incluyan la reforma dela estructura industrial, la economía verde, el desarrollo sostenible y conversaciones multilaterales para estimular el crecimiento y responder a la crisis de los refugiados

Papel más relevante de los BRICS para una gobernanza global más razonable

El objetivo de este encuentro ha sido el fortalecer su coordinación para que los principales países emergentes jueguen un papel más relevante en la gobernanza global y su estructura económica internacional en un orden internacional más justo e igualitario, con la reforma del FMI y el Banco Mundial, y su más firme apoyo a las economías emergentes, especialmente a las grandes economías emergentes como India y China, y un mayor peso, como corresponde a su realdad económica actual, en sus capacidades de decisión, en opinión de los lideres de los BRICS y fijar una nueva distribución de las cuotas devoto en estas instituciones antes de 2017



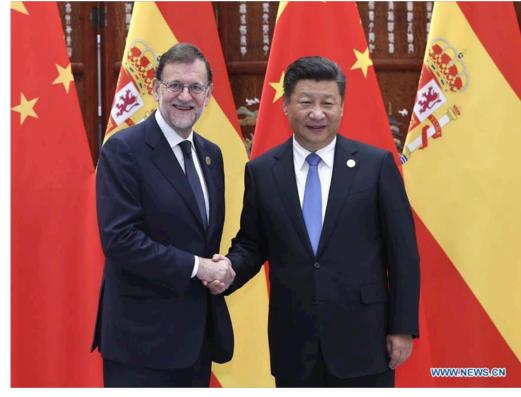
El Presidente Xi Jinping (C), el Primer Minstro Indio Narendra Modi, el Presidente Surafricano Jacob Zuma, el Presidente brasileño Temer y el Presidente ruso Putin reunidos en la Cumbre (Xinhua/Yao Dawei)

China invita a España a impulsar sus relaciones bilaterales

El presidente chino afirmó que su país apoya la estabilidad y la prosperidad de la Unión Europea y espera que España desempeñe un papel positivo para fomentar las relaciones entre China y la UE.

A China le gustaría trabajar con España para elevar su asociación estratégica integral a un nuevo nivel, aseguró el presidente chino Xi Jinping, tras reunirse con el presidente del gobierno español, Mariano Rajoy.

China espera también el apoyo de España a la Iniciativa de la Franja y la Ruta y anima a sus compañías a que inviertan en España, comentó Xi, que añadió que las dos partes deben continuar cooperando en ámbitos como las finanzas, las telecomunicaciones y las energías renovables, utilizando sus ventajas respectivas para complementarse entre sí.



China y España prometen impulsar sus relaciones bilaterales

Además, el líder chino señaló que las dos partes deben ampliar su comercio mediante la conexión ferroviaria de mercancías que une la ciudad de Yiwu, en la provincia oriental china de Zhejiang, con Madrid.

Rajoy señaló que España elogia los esfuerzos del gobierno chino para abordar los existentes retos económicos y está dispuesta a trabajar con China para mantener estrechos contactos y explorar el potencial en comercio e inversión, así como para extender los intercambios culturales y educativos.

Nota de la redacción de Cátedra China:

La relación estartégica de China y España se firmó hace ya diez años. Significa una especial relación de amistad y cooperación entre China y España destacada entre un club selecto de países, una voluntad común de cooperación global, es decir, en lo político, económico, comercial, cutural, tecnológico.... confirmada a iniciativa de China hace diez años y ratificada posteriormente.

En múltiples ocasiones, oficiales y privadas, hemos oido a líderes o representantes diplomáticos de China afirmar que "España es el mejor allado de China en Europa". Y tal afirmación se fundamenta en la historia de nuestras relaciones, que no es cuestión de detallar hoy.

Que el Presidente de China, segunda potencia mundial hoy, y primera mañana, en la reunión oficial con el Presidente del Gobierno español, en la Cumbre del G-20, afirme que le "gustaría trabajar con España para elevar su asociación estratégica integral a un nuevo nivel", nos debería llenar de satisfacción como ciudadanos y nos debería impulsar, en nuestra opinión, a todos; políticos, empresarios, académicos, líderes de opinión.... a esforzarnos en aprovechar esta "invitación" amistosa.

A nosotros, como Cátedra China, nos inerpela, desde luego, y nos impulsa a redoblar nuestros esfuerzos para elevar la asociación estratégica integral entre China y España a un nuevo nivel

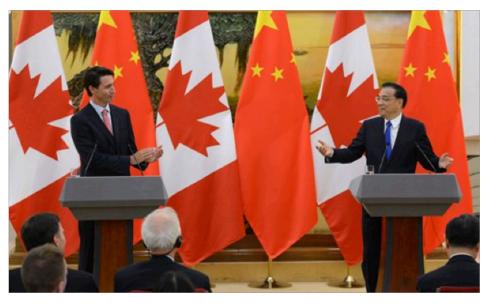
Hemos analizado en el editorial de este número que la participación española en esta Cumbre no ha sido poco proactiva. Esperamos que esta invitación del Presidente chino interpele también a nuestras administraciones públicas, Universidades, Centros de pensamiento, Medios de comunicación..., aunque hasta el momento, no hemos detectado ninguna reacción, por parte española, a invitación tan amistosa.

(Redacción Cátedra China)

China y el proyecto de la Nueva Ruta de la Seda en el G-20

En el marco de la cooperación internacional china ha presentado y explicado los objetivos macroeconómicos y geoestratégicos de su program la Nueva Ruta de la Seda, que coinide con el lema de esta Cumbre: "hacia un mundo fortalecido por la innovación, la interconexión y la inclusión".

Los líderes chinos, empezando por su Presidente han expuesto, a lo largo de la Cumbre, cómo este gran proyecto de China enlaza con los objetivos del G-20:



El Primer Ministro canadiense, Justin Trudeau, con el Primer Ministro er Li Keqiang, en su rueda de prensa conjunta, en Beijing. Photo: AFP

El objetivo total es llegar a ser una parte activa en el establecimiento de un mundo multipolar.

La Nueva Ruta de la Seda aspira a contribuir a un nuevo tipo de relaciones internacionales, al establecimiento de una comunidad internacional con un destino común, en un proceso inclusivo, no sólo en Eurasia, sino en el resto del mundo.

Canada anuncia su decisiónde incorporarse al como socio, al Banco Asíticode Inversiones e Infraestructtras, (AIIB), siendo el último aliado de EE.UU. que supera sus resistencias a refirzar este Banca y el proyecto de la Nueva Ruta de la Seda.

Cumbre de la Asean en Laos

La 28 Cumbre Asean-China, del 8 al 10 de septiembre ha acordado el 3º Programa de Inciativas para su integración en un MERCADO COMÚN. En conreto, suministrar asistencia acamboya,Laaos, Myanmar y Vietnam, comocompromisocomún regional. Sobre estas áreas estratégicas: agroalimentaria, comerio, apoyoa pequeñasy medianas empresas, educacióny salud.

Desde el incio del I Plan y 2000 se han promovidomás de 699 proyectos.

Por otra parte, se ha debatido sobre entiterorismo, antiproteccionimo y cooperación marítima.

La Asean agrupa a los diez principales paises del Sudeste Asiático (Laos, Camboya, Vietnanam, Tailandia, Indonesia, Filipinas, Brunei, Birmania y Malasia) y China, representada en la Cumbre por su Primer Ministro Li Keqiang, con el objetivo de estrechar relaciones con todos los países y con la Organización, especialmente en comercio, finanzas, lucha contra la pobreza, conectividad y cultura.



Los líderes delos países de ASEAN en la ceremonia de apertura en Vientian, Laos, con el lema "Turning Vision into Reality for a Dynamic ASEAN Community." (Xinhua)

La tecnología china en el mundo

China lanza su primer satélite "cuántico"

Global Times 2016/8/17

Es el primer país que pone en el espacio esta tecnología "cuántica", a prueba de hackers en un satélite de 640 kgs, con un incremento exponenial en su capacidad de almacenamiento de datos: en una milésima de segundo resolverá un problema que el mayor ordenador del mundo, el Tianhe-2 – de Tianjin- tardaría 100 años en resolver, según la Agencia Xinhua, y con capacidad para decodificar cualquier sistema.

Orbitará la Tierra cada 90 minutos, a una altitud de 500 kms, en una misión de dos años.



Lanzamiento del cohete con el segundo laboratorio espacial de China, REUTERS

China y su estación espacial Tiangong 2

China ha colocado en órbita el laboratorio espacial "Tiangong 2", el 15 de sept., un paso más hacia una estación espacial propia, que estará operativa para 2022. El lanzamiento se realizó con un cohete Larga Marcha 2F, desde la base de Jiuquan, en el desierto del Gobi, situando el laboratorio en órbita a 380 kilómetrosde altura. A mitad de octubre la Agencia espacial China enviará al laboratorio una misión tripulada por dos astronautas, en nave espacial "Shenzhou", que se

acoplará al laboratorio donde trabajarán durante un mes en experimentos médico-biológios, climatológicos y de tecnología espacial y astronomía...algunos en colaboración con científicos de varios países. China tiene firmado un acuerdo con la Agencia Espacial India y un convenio con la Onu para abrir la estación espacial a otros países, especialmente en vias de desarrollo.

El primer paso para construir la estación espacial china se dio en 2011, con el Tiangong-1. El Tiangong-2 puede permanecer en servicio hasta dos años y será reemplazado por el Tiangong 3, que estará en funcionamiento en 2018, dotado de tres módulos, con un total de unas 80 tm y un telescopio 300 veces superior al Hubble.

La estación espacial china se está construyendo, porque Estados Unidos se opuso a que China participara en la estación espacial "internacional".

Otros pasos en la tecnología espacial china

En 2013 el robor "Yutu" recorrió parte de la superficie lunar. Para 2018 enviará una sonda que recoja muestras lunares y explore su cara oculta. Para 2030 China aspira a enviar un hombre a la Luna en una misión tipulada.

En 2020, su proyecto es lanzar una nave espacial hacia Marte.



Presidente de honor Eugenio Bregolat Tres veces Embajador de España en China

Presidente

Marcelo Muñoz, decano de los empresarios españoles en China

> Vicepresidente Victor Cortizo

Director de Relaciones Institucionales Enrique Fanjul

> Presidente Cte. empresarial Julio Juberías

Consejo de Coordinación:

Carles Braso. Christian Careaga.
Enrique Fanjul. German Martinez.
Georgina Higueras. Gloria Claudio.
Javier Santacruz. Ignacio Corral.
Jose Sotomayor. Kurt Grötsch.
Larry Levene. Man-Yee Lam. Mar Perona
Alfageme. Mariola Moncada. Pedro García
Bilbao. Rosa Cervera. Victor Cortizo.

Coordinador Claustro Senior Manuel Fernández Gómez

Coordinador Claustro Junior Alfonso Chen Adjunta a Presidencia Ana Arias

> Maquetación Miguel Porres

Los contenidos de cada artículo son propiedad de los autores firmantes. Cátedra China les invita a enviarnos tantas sugerencias como consideren oportuno para la continua mejora de esta publicación, a la siguiente dirección de email: revista@catedrachina.com
Dirección postal: Cátedra China
C/ Capitán Haya, 9, 3° izq. 28020 Madrid











Dialogue with China Project 与中国对话项目



